

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ LÀO CAI
TỈNH LÀO CAI

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 23/2023/HSST.

Ngày 29/3/2023.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LÀO CAI - TỈNH LÀO CAI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Ông Bùi Ngọc Thanh.

- *Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Mai Thị Hiền.

Ông Bùi Xuân Hưởng.

- ***Thư ký phiên tòa:***

Tại điểm cầu trung tâm: Ông Vũ Anh Tùng – Thư ký, Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai.

Tại điểm cầu thành phần: Ông Nhâm Đình Mạnh – Thư ký, Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, tham gia phiên tòa:***

Tại điểm cầu trung tâm: Bà Ngô Thị Kim Thoa – Kiểm sát viên.

Tại điểm cầu thành phần: Bà Nguyễn Thị Phương Thảo – Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 3 năm 2023, Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, mở phiên tòa công khai, xét xử sơ thẩm trực tuyến, tại điểm cầu trung tâm: Hội trường xét xử số 1, Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai và điểm cầu thành phần tại nhà tạm giữ Công an thành phố Lào Cai, vụ án hình sự thụ lý số: 12/2023/TLST-HS ngày 01 tháng 3 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 17/2023/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 3 năm 2023 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: **Hoàng Văn H** - Sinh ngày 13/7/1988, tại huyện B, tỉnh L; Giới tính: Nam. Nơi thường trú: Thôn 2AB, xã K, huyện B, tỉnh L. Nơi ở: Thôn T, xã Đ, thành phố L, tỉnh L. Trình độ văn hóa: 5/12; nghề nghiệp: Lao động tự do; dân tộc: Tày; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam. Con ông: Hoàng Văn T - Sinh năm 1944 (Đã chết) và bà: Hoàng Thị X - Sinh năm 1947. Bị cáo có vợ là Trang Thị M – Sinh năm 1992 và có 02 con, con lớn sinh năm 2012, con nhỏ sinh năm 2019. Tiền án, tiền sự: Không. Nhân thân: Tốt.

Bị cáo Hoàng Văn H bị bắt tạm giữ từ ngày 20/12/2022. Hiện bị cáo Hoàng Văn H đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ Công an thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, (Có mặt).

2. Họ và tên: **Hoàng Văn L** - Sinh ngày 01/3/1987, tại huyện B, tỉnh L; Giới tính: Nam. Nơi thường trú: Thôn 3AB, xã K, huyện B, tỉnh L. Nơi ở: Tổ 13, phường K, thành phố L, tỉnh L. Trình độ văn hóa: 9/12; nghề nghiệp: Lao

động tự do; dân tộc: Tày; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam. Con ông: Hoàng Văn L – Sinh năm 1962 và bà: Hoàng Thị C - Sinh năm 1965. Bị cáo có vợ là Đặng Thị H – Sinh năm 1990 (Đã ly hôn) và có 01 con sinh năm 2009. Tiền sự: Bị cáo Hoàng Văn L có 01 tiền sự, tại Quyết định số 38/QĐ – TA ngày 15/9/2021 của Tòa án nhân dân thị xã Sa Pa, tỉnh Lào Cai quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với Hoàng Văn L. Ngày 25/9/2021 Hoàng Văn L đã chấp hành xong thời gian cai nghiện bắt buộc, chưa được xóa tiền sự. Tiền án: Không. Nhân thân: Xấu.

Bị cáo Hoàng Văn L bị bắt tạm giữ từ ngày 20/12/2022. Hiện bị cáo Hoàng Văn L đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ Công an thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, (Có mặt).

Người bào chữa cho các bị cáo Hoàng Văn H và Hoàng Văn L tại điểm cầu thành phần là bà Hoàng Thị Diễm Hằng - Trợ giúp viên pháp lý, thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lào Cai (Có mặt).

Người làm chứng: Ông Bùi Văn T (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 12 giờ 00 phút, ngày 20/12/2022, Hoàng Văn H và Hoàng Văn L cùng ăn cơm tại lán thợ xây thuộc tổ 13, phường Kim Tân, thành phố Lào Cai. Hoàng Văn H hỏi Hoàng Văn L “Có tiền không”, Hoàng Văn L trả lời “có”, Hoàng Văn H nói “Đi lấy cái một trăm về chơi, mỗi người góp năm mươi nghìn, khi nào có tao trả năm mươi nghìn”, Hoàng Văn L đồng ý. Sau đó Hoàng Văn H điều khiển xe mô tô nhãn hiệu HONDA Wave RSX, biển kiểm soát 24P4 - 0783, chở Hoàng Văn L đi mua ma túy. Khi đến khu vực ven đường Quốc lộ 4D, thuộc thôn Luổng Láo 2, xã Cốc San, thành phố Lào Cai, Hoàng Văn H dừng xe, Hoàng Văn L tự xuống xe đi bộ khoảng 10 mét. Hoàng Văn L gặp một người nữ giới không quen biết đang đứng ở ven đường, Hoàng Văn L hỏi “Chị bán em cái một trăm” người nữ giới đồng ý. Hoàng Văn L đưa cho người nữ giới số tiền 100.000VNĐ. Người nữ giới cầm tiền và đưa cho Hoàng Văn L 01 gói giấy bạc màu trắng, Hoàng Văn L biết đó là ma túy nên cất giấu vào túi quần bên phải đang mặc rồi đi bộ quay lại chỗ Hoàng Văn H đang đứng. Sau đó Hoàng Văn H chở Hoàng Văn L đi tìm nơi sử dụng chất ma túy. Đến 12 giờ 40 phút, cùng ngày khi Hoàng Văn H chở Hoàng Văn L đang dừng xe trước tín hiệu đèn giao thông thuộc tổ 02, phường Kim Tân, thành phố Lào Cai, thì bị tổ công tác Công an phường Kim Tân, thành phố Lào Cai, tiến hành kiểm tra, bắt giữ. Quá trình kiểm tra Hoàng Văn H và Hoàng Văn L khai nhận vừa cùng nhau đi mua ma túy Heroine, Hoàng Văn L đang cất giấu ma túy trên người và tự lấy trong túi quần bên phải đang mặc ra giao nộp cho tổ công tác 01 gói giấy bạc màu trắng, bên trong chứa chất bột khô, vón cục, màu trắng. Hoàng Văn L khai nhận là ma túy Heroine của Hoàng Văn L và Hoàng Văn H cùng nhau góp tiền mua được, mục đích để cùng nhau sử dụng. Tổ công tác lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và niêm phong vật chứng theo quy định. Ngoài ra còn tạm giữ của Hoàng Văn L 01 điện thoại di động,

nhãn hiệu Iphone, đã qua sử dụng; tạm giữ của Hoàng Văn H 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO đã qua sử dụng và 01 xe mô tô, nhãn hiệu HONDA Wave RSX, biển kiểm soát 24P4-0783.

Tại biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng, trích mẫu, tái niêm phong ngày 20/12/2022 và kết luận giám định số: 12/KL-GĐMT ngày 23/12/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai kết luận: Vật chứng thu giữ của Hoàng Văn H và Hoàng Văn L ngày 20/12/2022, 01 gói chất bột khô màu trắng, vón cục có khối lượng 0,11 (*Không thấy mười một*) gam là loại chất ma túy Heroine.

Cáo trạng số: 15/CT-VKS ngày 01/3/2023 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, truy tố các bị cáo Hoàng Văn H và Hoàng Văn L về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" theo điểm c, khoản 1, Điều 249 Bộ luật hình sự.

Lời khai nhận của các bị cáo Hoàng Văn H và Hoàng Văn L tại phiên tòa phù hợp lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người chứng kiến và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên giữ quyền công tố luận tội, đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố các bị cáo Hoàng Văn H và Hoàng Văn L phạm tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*". Áp dụng điểm c, khoản 1, Điều 249; Điều 38; điểm s, khoản 1, Điều 51; Điều 17, Điều 58 Bộ luật hình sự.

Đề nghị xử phạt bị cáo Hoàng Văn H từ 01 năm 03 tháng đến 01 năm 06 tháng tù. Đề nghị xử phạt bị cáo Hoàng Văn L từ 01 năm đến 01 năm 03 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo. Ngoài ra còn đề nghị tuyên án phí hình sự sơ thẩm; xử lý vật chứng và quyền kháng cáo cho các bị cáo theo quy định của pháp luật.

Ý kiến người bào chữa cho các bị cáo Hoàng Văn H và Hoàng Văn L tại phiên tòa: Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai truy tố các bị cáo Hoàng Văn H và Hoàng Văn L về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" theo quy định tại c, khoản 1, Điều 249 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét các bị cáo là người dân tộc thiểu số, nhân thức pháp luật còn hạn chế, quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo thật thà khai báo, ăn năn hối cải, các bị cáo phạm tội lần đầu. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c, khoản 1, Điều 249; Điều 38; điểm s, khoản 1, Điều 51; Điều 17, Điều 58 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Hoàng Văn H 01 năm 02 tháng tù. Xử phạt bị cáo Hoàng Văn L 01 năm tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo, trả lại 02 chiếc điện thoại cho các bị cáo.

Tại phiên tòa các bị cáo Hoàng Văn H và Hoàng Văn L không có ý kiến tranh luận với nội dung bản luận tội của Kiểm sát viên. Các bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về tố tụng*: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, Kiểm sát viên, trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Hội đồng xét xử; Kiểm sát viên thực hiện quyền công tố; Thư ký phiên tòa, đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng; người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về hành vi phạm tội của các bị cáo*: Ngày 20 tháng 12 năm 2022, do muốn sử dụng chất ma túy, bị cáo Hoàng Văn H rủ bị cáo Hoàng Văn L góp tiền mua ma túy về để sử dụng. Các bị cáo Hoàng Văn H và Hoàng Văn L thống nhất sử dụng số tiền 100.000VNĐ đi mua ma túy. Hoàng Văn L mua được 01 gói chất ma túy Heroine có khối lượng 0,11 gam. Sau khi mua được chất ma túy các bị cáo chưa kịp sử dụng thì bị bắt quả tang cùng toàn bộ vật chứng.

Hành vi của các bị cáo Hoàng Văn H và Hoàng Văn L đã phạm vào tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”. Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, truy tố các bị cáo Hoàng Văn H và Hoàng Văn L về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo điểm c, khoản 1, Điều 249 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

Trong vụ án này, các bị cáo đồng phạm có tính chất giản đơn, trong đó bị cáo Hoàng Văn H là người khởi xướng rủ bị cáo Hoàng Văn L thực hiện hành vi phạm tội. Do đó, bị cáo Hoàng Văn H phải chịu trách nhiệm với vai trò chính trong vụ án. Đối với bị cáo Hoàng Văn L là người được Hoàng Văn H hỏi cho vay tiền để góp tiền mua ma túy về sử dụng và là người trực tiếp trao đổi mua 0,11 gam chất ma túy Heroine. Bị cáo Hoàng Văn L phải chịu trách nhiệm hình sự đồng phạm với vai trò người thực hành trong vụ án.

Hành vi phạm tội của các bị cáo Hoàng Văn H và Hoàng Văn L là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách quản lý các chất ma túy của nhà nước, gây mất trật tự trị an, làm gia tăng tệ nạn về ma túy trên địa bàn thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai. Các bị cáo Hoàng Văn H và Hoàng Văn L đều là đối tượng sử dụng chất ma túy, các bị cáo nhận biết rõ Heroine là chất ma túy mà pháp luật nhà nước nghiêm cấm mọi hành vi tàng trữ, mua bán, sử dụng, vận chuyển v.v. Nhưng vì nghiện chất ma túy, các bị cáo đã không có ý thức chấp hành pháp luật. Vì vậy, đối với các bị cáo cần phải có một mức án nghiêm khắc, tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của từng bị cáo, cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để cải tạo, giáo dục riêng đối với từng bị cáo, đồng thời góp phần phòng ngừa chung.

Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa các bị cáo Hoàng Văn H và Hoàng Văn L đã thật thà khai báo, ăn năn hối cải. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để xem xét khi lượng hình đối với các bị cáo, theo quy định tại điểm s, khoản 1, Điều 51 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa người bào chữa cho bị cáo Hoàng Văn H đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng các quy định của Bộ luật hình sự. Xử phạt bị Hoàng Văn H 01

năm 02 tháng tù. Hội đồng xét xử xét thấy, bị cáo Hoàng Văn H là người khởi xướng rủ bị cáo Hoàng Văn L thực hiện hành vi phạm tội, chịu trách nhiệm chính trong vụ án này, nên mức hình phạt người bào chữa đề nghị áp dụng đối với bị cáo Hoàng Văn H là không phù hợp.

Về nguồn gốc số chất ma túy Heroine, theo lời khai của bị cáo Hoàng Văn L đã mua 0,11 gam ma túy là chất Heroine của người nữ giới không quen biết tại khu vực đường quốc lộ 4D, thuộc thôn Luổng Láo 2, xã Cốc San, thành phố Lào Cai. Ngoài lời khai của bị cáo Hoàng Văn L không còn tài liệu nào khác chứng minh. Vì vậy, không đủ căn cứ để xử lý đối với đối tượng bán chất ma túy cho các bị cáo Hoàng Văn H và Hoàng Văn L vào ngày 20/12/2022 trong vụ án này.

[3] *Về hình phạt bổ sung*: Hội đồng xét xử xét thấy, đối với các bị cáo Hoàng Văn H và Hoàng Văn L, đều là đối tượng sử dụng chất ma túy, không có tài sản riêng. Vì vậy, không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ Luật hình sự.

[4] *Về vật chứng của vụ án*: Quá trình điều tra, cơ quan điều tra đã thu giữ trên người Hoàng Văn L 01 gói chất ma túy Heroine có khối lượng 0,11 gam. Thu giữ của Hoàng Văn L 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone. Thu giữ của Hoàng Văn H 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO và 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA Wave RSX, biển kiểm soát 24P4-0783.

Đối với số vật chứng là chất ma túy Heroine thu giữ của các bị cáo ngày 20/12/2022 là 0,11 gam chất ma túy Heroine. Cơ quan giám định đã trích mẫu 0,05 gam từ 0,11 gam để tiến hành giám định. Còn lại 0,06 gam chất bột khô màu trắng được tái niêm phong. Đây là chất ma túy nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành, nên tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA Wave RSX, biển kiểm soát 24P4-0783. Quá trình điều tra xác định chiếc xe là tài sản của chị Hoàng Thị Hiền là chị gái của bị cáo Hoàng Văn H. Khi cho mượn xe chị Hoàng Thị Hiền không biết các bị cáo sử dụng vào việc phạm tội, cơ quan Cảnh sát điều tra đã xử lý vật chứng trả lại chiếc xe cho chị Hoàng Thị Hiền. Hội đồng xét xử xét thấy là đúng quy định, nên không đề cập xử lý trong vụ án này.

Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone thu giữ của Hoàng Văn L; 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO thu giữ của Hoàng Văn H. Đây là tài sản của các bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội. Tuy nhiên, cần tạm giữ của các bị cáo để đảm bảo việc thi hành án khoản tiền án phí.

[5] *Về án phí*: Các bị cáo Hoàng Văn H và Hoàng Văn L phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c, khoản 1, Điều 249; Điều 38; điểm s, khoản 1, Điều 51 Điều 17; Điều 58 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn H và bị cáo Hoàng Văn L phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

Xử phạt bị cáo Hoàng Văn H 01 (Một) năm 03 (Ba) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giữ 20/12/2022.

Xử phạt bị cáo Hoàng Văn L 01 (Một) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giữ 20/12/2022.

Về vật chứng của vụ án: Căn cứ vào điểm c, khoản 1, Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 1, điểm a, khoản 2, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu của bị cáo Hoàng Văn H và Hoàng Văn L 0,06 (Không thấy không sáu) gam chất ma túy Heroine, còn lại sau giám định được đựng trong bì thư, tái niêm phong ngày 20/12/2022 để tiêu hủy.

Tạm giữ của bị cáo Hoàng Văn H 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO, số Imel 863271055766532 và tạm giữ của bị cáo Hoàng Văn L 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone, số Imel 354956076619290 đã qua sử dụng, để đảm bảo thi hành án khoản tiền án phí. (Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 07/3/2023 của Công an thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai).

Về án phí: Các bị cáo Hoàng Văn H và Hoàng Văn L mỗi bị cáo phải chịu 200.000VNĐ (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án, được thi hành theo qui định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người phải thi hành án dân sự có quyền tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các điều 6, điều 7. Điều 7a và điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Các bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- VKSND thành phố Lào Cai;
- THA dân sự;
- CA thành phố Lào Cai (02);
- Cơ quan THAHS Công an tỉnh Lào Cai;
- Bị cáo;
- Lưu HSTHA;
- Lưu HS – TA;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Lào Cai;
- Sở Tư Pháp;

Bùi Ngọc Thanh